



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الأمم المتحدة  
للإغذية والزراعة



## المجلس

الدورة الثانية والستون بعد المائة

روما، 1 يوليو/تموز 2019

انتخاب رئيس لجنة الشؤون الدستورية والقانونية والأعضاء فيها

1- وفقاً للمادة 34 من اللائحة العامة للمنظمة، تتألف لجنة الشؤون الدستورية والقانونية من رئيس وسبعة أعضاء (عضو واحد من كلٍّ من الأقاليم التالية: أفريقيا، آسيا والمحيط الهادئ، أوروبا، أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي، الشرق الأدنى، أمريكا الشمالية، جنوب غرب المحيط الهادئ). وعلى كلِّ دولة عضو ترغب في أن تنتخب عضواً في اللجنة أن تبلغ الأمين العام للمؤتمر والمجلس باسم الممثل الذي ترغب في تعيينه في حال انتخابها، مع تفاصيل مؤهلاته وخبرته (المادة 2-34 من اللائحة العامة للمنظمة).

2- وتقتضي إجراءات انتخاب أعضاء اللجنة أن ترشَّح الدول الأعضاء في المنظمة للانتخاب لتمثيل إقليم معين على نحو ما يحدده المؤتمر لأغراض الانتخابات في المجلس، وأن ينتخب المجلس أولاً رئيساً من بين ممثلي الدول الأعضاء المرشحين. ويُنتخب الرئيس على أساس مؤهلاته الفردية ولا يمثل إقليمياً أو بلداً معيناً.

3- وترد أدناه الترشيحات الواردة في حين أن المعلومات عن مؤهلات المرشحين وخبراتهم لكلٍّ من (1) منصب الرئيس ترد في المرفق ألف (2) وعضوية اللجنة في المرفق باء.



CL 162  
NA155/A

يمكن الاطلاع على هذه الوثيقة باستخدام رمز الاستجابة السريعة (QR)؛ وهذه هي مبادرة من منظمة الأغذية والزراعة للتقليل إلى أدنى حد من أثرها البيئي وتشجيع اتصالات أكثر مراعاة للبيئة. ويمكن الاطلاع على وثائق أخرى على موقع المنظمة [www.fao.org](http://www.fao.org)

4- وقد ورد الترشيح التالي لمنصب رئيس لجنة الشؤون الدستورية والقانونية:

السيدة Daniela Rotondaro (سان مارينو)

5- ووردت الترشيحات التالية للانتخاب كأعضاء في لجنة الشؤون الدستورية والقانونية:

أفريقيا	غابون	(السيد Charles Essonghe)
آسيا والمحيط الهادئ	الفلبين	(السيد Theodore Andrei Bauzon)
أوروبا	إسبانيا	(السيد Rafael Osorio de Rebellón Villar)
أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي	نيكاراغوا	(السيدة Monica Robelo Raffone)
الشرق الأدنى	الأردن	(السيد علي البصول)
أمريكا الشمالية	الولايات المتحدة الأمريكية	(السيدة Emily Katkar)
جنوب غرب المحيط الهادئ	فيجي	(السيد Esala Nasayi)

6- وتخضع هذه الانتخابات لأحكام المادة 12 من اللائحة العامة للمنظمة. فطبقاً للفقرة 10(أ) من هذه المادة، يجوز للرئيس أن يعرض على المجلس إتمام التعيين بالموافقة العامة الصريحة من دون اللجوء إلى اقتراع سرّي في حالة الانتخاب الذي لا يزيد فيه عدد المرشحين على عدد المناصب الشاغرة.

## المرفق ألف

## سان مارينو

الاسم: السيدة **DANIELA ROTONDARO**

مكان الولادة:	الدار البيضاء (المغرب)
الجنسية:	سان مارينو
الدراسات:	Lycée Français Descartes - الرباط - المغرب
خريجة كلية الحقوق:	القانون الدولي
<u>الوظائف/الأنشطة الحالية:</u>	
اعتبارًا من 2010	السفيرة المفوضة فوق العادة والكاملة الصلاحيات لجمهورية سان مارينو لدى إيطاليا والممثلة الدائمة لدى الوكالات التي توجد مقرها في روما
اعتبارًا من 2001	السفيرة والممثلة الدائمة لجمهورية سان مارينو لدى الوكالات التي توجد مقرها في روما
المناصب التي انتُخبت فيها في منظمة الأغذية والزراعة:	2015-2017-2019 عضو في لجنة الشؤون الدستورية والقانونية 2015-2017 رئيسة الوفد - عضو في مجلس المنظمة 2008-2012 نائب رئيس المجلس التنفيذي للهيئة الأوروبية للزراعة 2009-2011-2015 رئيسة لجنة أوراق التفويض - مؤتمر المنظمة 2011 رئيسة لجنة الطعون في المنظمة
<u>الوظائف/الأنشطة الرئيسية السابقة:</u>	
2000-2010	سفارة سان مارينو لدى إيطاليا، مستشارة
1996-1999	رئيسة الديوان: رئيسة إدارة الشؤون الدولية، وزارة الصحة العامة والرعاية الاجتماعية
1995-1996	معهد الأمم المتحدة الدولي لبحوث الجريمة، روما
1993-1995	برنامج الأمم المتحدة لمكافحة المخدرات، فيينا
1987-1993	رئيسة مكتب: وزارة الصحة العامة والرعاية الاجتماعية
	المديرة التنفيذية لـ "مؤتمرات سان مارينو"
	السكرتيرة الإدارية للمركز الأوروبي لطوارئ الكوارث (مجلس أوروبا)

---

الممثلة الدائمة لجمهورية سان مارينو لدى مجلس أوروبا	
حائزة على وسام Commendatore من الجمهورية الإيطالية	2002
حائزة على وسام Cavaliere Grand Ufficiale من الجمهورية الإيطالية	2019
مؤسسة نادي Soroptimist الدولي في سان مارينو	
اللغات: الإيطالية، الإنكليزية، الفرنسية، الإسبانية، البرتغالية	

---

غابون

---

الاسم: السيد CHARLES ESSONGHE

---

الوظائف/الأنشطة الحالية:

السفير والممثل الدائم لغابون لدى منظمة الأغذية والزراعة 2019 - 2010

---

الوظائف/الأنشطة الرئيسية السابقة:

المستشار الأول في السفارة (كندا وواشنطن والأمم المتحدة) قبل 2010

مدير قسم أوروبا (من 2000 إلى 2004)

مدير عام الشؤون الخارجية (من 2004 إلى 2010) في وزارة الخارجية

## فيجي

الاسم: السيد **ESALA NAYASI**

الوظائف/الأنشطة الحالية:

للسيد Esala خبرة واسعة في مجال الخدمات الخارجية في فيجي وقد تولى وظيفته الحالية كنائب الأمين لشؤون السياسات في 16 مايو/أيار 2016.

الوظائف/الأنشطة الرئيسية السابقة:

شغل السيد Esala قبل تعيينه، منصب الأمين الدائم لمدة 16 شهرًا اعتبارًا من الأول من يناير/كانون الثاني 2015. وجرى تعيينه في ما مضى نائبًا للأمين (للعمليات) اعتبارًا من يونيو/حزيران 2014 ومدير شؤون السياسات والمعاهدات اعتبارًا من يناير/كانون الثاني 2012. وقبل تعيينه كمدير لشؤون السياسات والمعاهدات، شغل منصبًا دبلوماسيًا في بعثة فيجي إلى الأمم المتحدة في نيويورك لأكثر من أربع سنوات، حيث أكمل ولايته في ديسمبر/كانون الأول 2011. وقد التحق في بداية مسيرته المهنية بالخدمة المدنية في عام 2005 وكان يعمل ضمن شعبة شؤون السياسات والمعاهدات في الوزارة قبل تعيينه في بعثة فيجي في نيويورك. يمارس السيد Esala مهنة المحاماة وهو متزوج وله ابنتان.

## الأردن

الاسم: السيد علي البصول

الوظائف/الأنشطة الحالية:

اعتبارًا من 1 سبتمبر/أيلول المستشار/رئيس وحدة الإشراف والعمليات /المكتب الخاص لوزير الخارجية في  
الأردن 2018

الوظائف/الأنشطة الرئيسية السابقة:

نوفمبر/تشرين الثاني 2014 - نائب رئيس البعثة في السفارة الأردنية في روما والممثل الدائم المناوب للمملكة  
الأردنية الهاشمية لدى وكالات الأمم المتحدة التي توجد مقرها في روما سبتمبر/أيلول 2018  
يوليو/تموز 2001 - رئيس قسم الشؤون الإنسانية، إدارة المنظمات الدولية، وزارة الخارجية وشؤون  
أكتوبر/تشرين الأول 2014 المغتربين في الأردن  
سبتمبر/أيلول 2009 - السكرتير الأول في سفارة الأردن في مدريد  
سبتمبر/أيلول 2013  
سبتمبر/أيلول 2008 - المكتب الخاص لوزير الخارجية  
سبتمبر/أيلول 2009  
2008-2004 السكرتير الثالث - بعثة الأردن إلى الاتحاد الأوروبي

## نيكاراغوا

الاسم: السيدة **MONICA ROBELO RAFFONE**

<u>الوظائف/الأنشطة الحالية:</u>	
السفيرة والممثلة الدائمة لبعثة جمهورية نيكاراغوا لدى وكالات الأمم المتحدة في روما	اعتبارًا من 2007
مثلة جمهورية نيكاراغوا في مجلس محافظي الصندوق الدولي للتنمية الزراعية	
سفيرة جمهورية نيكاراغوا لدى حكومة إيطاليا (منذ عام 2015)	
مثلة جمهورية نيكاراغوا لدى معهد بلدان أمريكا اللاتينية وإيطاليا (منذ عام 2015)	
<u>الوظائف/الأنشطة الرئيسية السابقة:</u>	
عضو في مجلس منظمة الأغذية والزراعة، ممثلة المجموعة الإقليمية لبلدان أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي	2021-2018
عضو في لجنة الشؤون الدستورية والقانونية في منظمة الأغذية والزراعة، ممثلة المجموعة الإقليمية لبلدان أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي	2019-2017
رئيسة مؤقتة لمجموعة أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي	يونيو/حزيران - ديسمبر/كانون الأول 2015
نائب رئيس الدورة الثانية والخمسين بعد المائة لمجلس منظمة الأغذية والزراعة	يونيو/حزيران 2015
وزارة التراث والأنشطة الثقافية في إيطاليا (المعهد المركزي للفهرسة والتوثيق)	2007-2003
مستشارة في وحدة الدعم الإقليمي لبرنامج التعاون بين أوروبا وبلدان البحر الأبيض المتوسط "Euromed Heritage II"، مكتب التعاون الأوروبي للمعونة	
مؤسسة Agriconsulting Europe للاستشارات الزراعية، مجموعة Soges، ARS Progetti، بروكسل - خبيرة التقييم الفني الرئيسية للمشاريع الإنمائية 1 (Alat) والعقود الإطارية الممولة من المفوضية الأوروبية، مكتب التعاون الأوروبي للمعونة	2005-2002
المنظمة غير الحكومية الإيطالية للتعاون بين بلدان الشمال والجنوب (CINS)، روما	2002-2001
تقييم ومراقبة المشاريع الإنمائية ومشاريع المساعدة الإنسانية في البلدان النامية	
المفوضية الأوروبية، بروكسل	2001-1999



مسؤولة عن قسم الموارد البشرية والمنظمات غير الحكومية - مسائل التدريب وتنفيذ  
ورصد المشاريع لدعم المنظمات غير الحكومية في مجالات حقوق الإنسان وإضفاء  
الطابع الديمقراطي في أمريكا اللاتينية

مستشارة قانونية للشركات، مؤسسة Hunton & Williams القانونية، بروكسل	1999-1998
محامية متخصصة في قانون الشركات، إدارة الشؤون القانونية في البنك الأوروبي لأمريكا الوسطى، ماناغوا، نيكاراغوا	1997-1994
مستشارة في سفارة جمهورية نيكاراغوا في إيطاليا، والممثلة الدائمة المناوبة، بعثة جمهورية نيكاراغوا لدى وكالات الأمم المتحدة في روما	1992-1990

## الفلبين

الاسم: **THEODORE ANDREI BAUZON**

### الوظائف/الأنشطة الحالية:

اعتبارًا من عام 2017 الممثل الدائم المناوب، الممثلة الدائمة للفلبين لدى وكالات الأمم المتحدة التي توجد مقرها في روما

اعتبارًا من عام 2016 رئيس القسم الاقتصادي في سفارة الفلبين في روما، إيطاليا

### الوظائف/الأنشطة الرئيسية السابقة:

2014 - 2016 السكرتير الثالث ونائب القنصل في سفارة الفلبين في بغداد، العراق

15 ديسمبر/كانون الأول 2015 - 23 مايو/أيار 2016 القائم بالأعمال بالوكالة، سفارة الفلبين في بغداد، العراق

2012 - 2014 المساعد الرئيسي، شعبة الولايات المتحدة، مكتب الشؤون الأمريكية، وزارة الخارجية في جمهورية الفلبين

2009 - 2011 كبير الاختصاصيين في التنمية الاقتصادية، الهيئة الوطنية للاقتصاد والتنمية، جمهورية الفلبين

## إسبانيا

**الاسم: RAFAEL OSORIO DE REBELLÓN VILLAR**

الوظائف/الأنشطة الحالية:

اعتبارًا من عام 2016 السكرتير الأول في سفارة إسبانيا في روما، مسؤول عن الشؤون المتعددة الأطراف مع تركيز خاص على وكالات الأمم المتحدة الثلاث التي توجد مقرها في روما (منظمة الأغذية والزراعة وبرنامج الأغذية العالمي والصندوق الدولي للتنمية الزراعية).

عضو في وفد إسبانيا إلى الدورتين الأربعين والحادية والأربعين لمؤتمر منظمة الأغذية والزراعة وفي عدد من دورات مجلس المنظمة والمجلس التنفيذية للصندوق والبرنامج، بما في ذلك عدد من الجلسات العامة للجنة الأمن الغذائي العالمي. كان عضوًا في لجنة المالية التابعة للمعهد الدولي لتوحيد القانون الخاص وكان في أكثر من مناسبة مندوبًا في الجمعية العامة للمعهد المذكور.

الوظائف/الأنشطة الرئيسية السابقة:

2014 - 2016 نائب المدير العام المساعد للأمم المتحدة في الأمانة العامة لشؤون الأمم المتحدة وحقوق الإنسان في وزارة الخارجية الإسبانية، الاتحاد الأوروبي والتعاون.

2012 - 2014 رئيس قسم الشؤون القنصلية في سفارة إسبانيا في القاهرة (جمهورية مصر العربية)

2009 - 2012 نائب رئيس بعثة سفارة إسبانيا في كييف (أوكرانيا)

2006 - 2009 سكرتير في سفارة إسبانيا في تيغوسيغالبا (هندوراس)

2004 - 2006 رئيس دائرة ومدير منطقة في مكتب نائب المدير العام للأمم المتحدة في الأمانة العامة للأمم المتحدة وحقوق الإنسان في وزارة الخارجية الإسبانية، الاتحاد الأوروبي والتعاون.

2003 التحق بالمدرسة الدبلوماسية في إسبانيا.

تخرج من كلية الحقوق في جامعة مدريد المستقلة (UAM).

## الولايات المتحدة الأمريكية

الاسم: السيدة EMILY KATKAR

### الوظائف/الأنشطة الحالية:

2019-2017 رئيسة قسم الشؤون السياسية والاقتصادية والمثلة الدائمة المناوبة، بعثة الولايات المتحدة الأمريكية لدى وكالات الأمم المتحدة التي توجد مقرها في روما  
عضو في مكتب لجنة الشؤون الدستورية والقانونية ولجنة الأمن الغذائي العالمي

### الوظائف/الأنشطة الرئيسية السابقة:

2016-2014 رئيسة الوحدة المعنية بحقوق الإنسان، مكتب المنظمات الدولية، وزارة الخارجية، واشنطن العاصمة  
2014-2012 نائب المستشار السياسي، سفارة الولايات المتحدة الأمريكية في الكويت  
2012-2009 مسؤولة الشؤون السياسية، بعثة الولايات المتحدة لدى الاتحاد الأوروبي، بروكسل، بلجيكا  
2009-2008 المسؤولة المساعدة عن الشؤون الثقافية، سفارة الولايات المتحدة في كابول، أفغانستان  
2007-2006 المسؤولة المراقبة في مركز العمليات التابع لوزارة الخارجية الأمريكية، واشنطن العاصمة  
2006-2004 المسؤولة عن الشؤون الاقتصادية والقنصلية، سفارة الولايات المتحدة، أبو ظبي، الإمارات العربية المتحدة